



## Informativa sulla Raccolta e il Trattamento dei Dati Personali

ex art. 13 GDPR e art. 19 LPD

Gentile Cliente/Fornitore/contatto,

Il sito [OrganizziAmoci.ch](https://www.organizziamoci.ch) è gestito da due professioniste indipendenti, **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi**, entrambe paritariamente titolari del trattamento dei dati forniti tramite il sito citato.

Desideriamo pertanto informare che le informazioni ed i dati da Lei forniti od altrimenti acquisiti nell'ambito dei servizi erogati da **Raffaella Buscemi e Federica Boffa**, tramite il sito [OrganizziAmoci.ch](https://www.organizziamoci.ch) saranno oggetto di trattamento nel rispetto degli obblighi di riservatezza che ispirano la nostra attività e delle disposizioni contenute nelle normative applicabili, segnatamente nel rispetto:

- degli articoli 12,13 e 14 del Regolamento Europeo 2016/679 noto anche come "General Data Protection Regulation" (di seguito "GDPR") relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati,
- degli articoli 19, 20 e 21 e 14 della Legge federale sulla protezione dei dati del 25 settembre 2020 (di seguito LPD)

Per trattamento di dati personali intendiamo qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati anche senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modifica, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca di dati.

Lo scopo della presente informativa è rendere noti in tutta trasparenza gli scopi per i quali potremmo utilizzare i Vs. dati, come li gestiremo, a chi potrebbero essere comunicati, dove potrebbero essere trasferiti e quali sono i Vs. diritti.

### Chi tratta i vs. Dati

I Vs. dati saranno trattati da **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi** in qualità di Titolari del trattamento dei dati. Oltre a **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi**, con la presente siamo ad informarVi che possono essere presenti dei Responsabili Esterni (Consulenti per la protezione dei dati, ex. art. 10 LPD) al trattamento dei dati personali, opportunamente mappati, censiti, contrattualizzati e nominati da **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi** sulla base di quanto prescritto dall' art. 28 del GDPR. L'elenco dei Responsabili esterni per il trattamento dei dati personali è disponibile presso **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi**.

#### **Federica Boffa**

Via San Gottardo 172, 6942 Savosa (Svizzera)

#### **Raffaella Buscemi**

Via Ceresio 8, 6900 Massagno (Svizzera)

[info@organizziamoci.ch](mailto:info@organizziamoci.ch)

#### Informativa sul Trattamento dei Dati

Revisione	Del	Pagina
1	03/01/2022	1 di 4

## Perché servono i vs. Dati

**Federica Boffa e Raffaella Buscemi** utilizzeranno i Vs. dati esclusivamente per finalità connesse alla gestione del rapporto contrattuale e all'erogazione dei Servizi concordati; pertanto, i dati saranno trattati per le seguenti finalità specifiche: instaurazione, gestione ed estinzione del rapporto contrattuale e commerciale; adempimento degli obblighi contabili e fiscali; adempimento degli obblighi di legge (ad esempio: controlli antiterrorismo, controlli antiriciclaggio, verifiche di natura fiscale e contabile); gestione dei contenziosi; erogazione, supporto, aggiornamento ed informazione in merito ai Servizi offerti e alle funzionalità disponibili.

**Federica Boffa e Raffaella Buscemi** effettueranno il trattamento perché necessario:

- Per gli adempimenti contrattuali di cui sopra
- Per adempiere agli obblighi legali ai quali siete soggetti (ad es., obblighi contabili, retributivi, previdenziali, controlli antiterrorismo);
- Per perseguire un legittimo interesse (ad es. salvaguardia di rapporti commerciali).

Ne consegue che il conferimento dei Dati personali è obbligatorio per le finalità sopra riportate.

L'eventuale mancato conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di raggiungere le finalità precedentemente indicate e quindi di dare seguito al rapporto contrattuale.

L'entità e l'adeguatezza dei Dati conferiti sarà valutata di volta in volta, al fine di determinare le conseguenti decisioni ed evitare il trattamento di Dati eccedenti rispetto alle finalità perseguite.

**Federica Boffa e Raffaella Buscemi** si impegnano a non usare i Vs dati personali per finalità diverse e ulteriori rispetto a quelle descritte nella presente informativa, se non informandoVi previamente e, ove necessario, ottenendo il Vs. consenso.

## Come saranno utilizzati i vs. Dati

**Federica Boffa e Raffaella Buscemi** hanno come obiettivo la tutela dei Dati dei propri clienti, improntando il loro trattamento ai principi di correttezza, di liceità e trasparenza. Vi informiamo, pertanto, che i Vs. Dati personali saranno trattati, tramite l'utilizzo di strumenti e procedure idonei a garantirne la massima sicurezza e riservatezza, mediante archivi e supporti cartacei, con l'ausilio di supporti digitali, mezzi informatici e telematici.

Ci preme ricordarVi che avete la facoltà di esercitare il diritto di opposizione che, in assenza di Vs. indicazione contraria, verrà riferita tanto alle comunicazioni tradizionali quanto a quelle automatizzate.

## Per quanto tempo conserveremo le vs. Informazioni

I Vs. Dati personali saranno conservati, a partire dal loro ricevimento/aggiornamento, per un periodo congruo rispetto alle finalità di trattamento sopra riportate e rispettando quanto imposto dalla legge in primis. In un'ottica di piena trasparenza è disponibile presso **Federica Boffa e Raffaella Buscemi** il documento che



descrive il Sistema di Gestione e Data Protection adottato e avete il diritto di richiederne copia contattando **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi** all'indirizzo mail [info@organizziamoci.ch](mailto:info@organizziamoci.ch). Nel medesimo documento troverete anche le indicazioni circa i criteri utilizzati per determinare tale periodo.

### Condividete le mie informazioni con altri soggetti?

Per le finalità indicate in precedenza ("Perché ci servono i Vs. dati"), i Vs. Dati potranno essere comunicati a soggetti terzi, [tra cui Società di recupero crediti, Aziende utilizzatrici, Professionisti, Agenzie di somministrazione, Enti pubblici, Organismi di revisione o vigilanza], per adempiere ad obblighi derivanti dalla legge, regolamenti, normative comunitarie o federali o per aspetti riguardanti la gestione ed esecuzione del rapporto contrattuale.

Per tutte le finalità indicate nella presente informativa i Vs. Dati potranno essere comunicati anche all'estero, all'interno e all'esterno dell'Unione Europea, nel rispetto dei diritti e delle garanzie previsti dalla normativa vigente, previa verifica che il Paese in questione garantisca un livello di protezione "adeguato".

I Dati potranno essere, inoltre, trattati da risorse interne di **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi**, adeguatamente istruite, che operano in qualità di personale autorizzato al trattamento dei Dati.

L'accesso ai Dati archiviati potrà essere effettuato solo dalle pubbliche autorità, nei casi e modalità previsti dalle leggi vigenti, in ipotesi di controversie giudiziarie.

I Vs. Dati personali non saranno soggetti a diffusione.

### Quali sono i vs. diritti?

In qualsiasi momento, avrete il diritto di chiedere:

- L'accesso ai Vs. dati personali;
- La loro rettifica in caso di inesattezza degli stessi;
- La cancellazione;
- La limitazione del loro trattamento.

Avrete inoltre:

- Il diritto di opporVi al loro trattamento se trattati per il perseguimento di un legittimo interesse di **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi**;
- Il diritto alla loro portabilità, ossia di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali forniti.

Noi prenderemo in carico la Vostra richiesta con il massimo impegno per garantire l'effettivo esercizio dei Vs. diritti. Infine, avrete il diritto di proporre reclamo all'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza (IFPDT).

#### **Federica Boffa**

Via San Gottardo 172, 6942 Savosa (Svizzera)

#### **Raffaella Buscemi**

Via Ceresio 8, 6900 Massagno (Svizzera)

[info@organizziamoci.ch](mailto:info@organizziamoci.ch)

#### Informativa sul Trattamento dei Dati

Revisione	Del	Pagina
1	03/01/2022	3 di 4



## Posso revocare il mio consenso una volta dato?

Sì, potrete revocare, in qualsiasi momento, il Vs. consenso, senza che ciò possa, tuttavia:

- Pregiudicare la liceità del trattamento basato sul consenso prestato prima della revoca;
- Pregiudicare ulteriori trattamenti degli stessi dati fondati su altre basi giuridiche (ad esempio, obblighi contrattuali o obblighi di legge cui siano soggette **Federica Boffa** e **Raffaella Buscemi**).

Gli estremi identificativi delle Titolari per il trattamento dei dati da Lei forniti sono i seguenti:

- **Federica Boffa**, Via San Gottardo 172, 6942 Savosa (Svizzera)
- **Raffaella Buscemi**, Via Ceresio 8 -6900 Massagno (Svizzera),

Lei potrà in ogni momento rivolgersi indifferentemente ad ognuna delle due titolari per esercitare i diritti previsti dal GDPR / dalla LPD e sopra elencati in dettaglio.

Le Titolari del Trattamento